



**ASCENSION PROVIDENCE ROCHESTER**

**Szpital Ascension Providence Rochester**

**Streszczenie Zasad udzielania pomocy finansowej (ang. FAP, Financial Assistance Policy)**

Ascension Providence Rochester, wraz z wymienionymi powyżej placówkami szanuje godność każdego człowieka i niesie pomoc wszystkim, ze szczególnym uwzględnieniem osób mających utrudniony dostęp do opieki zdrowotnej. Ascension Providence Rochester jest ponadto zobowiązana do gospodarowania swoimi zasobami medycznymi tak, by mogła z nich korzystać cała społeczność. Realizując te zasady, Ascension Providence Rochester świadczy pomoc finansową osobom, które zostały objęte opieką w przypadkach nagłych lub inną niezbędną opieką medyczną świadczoną przez tę organizację. Niniejsze streszczenie zawiera skrócony opis Zasad udzielania pomocy finansowej obowiązujących w organizacji Ascension Providence.

**Kto jest uprawniony do otrzymania pomocy?**

Mogą Państwo być uprawnieni do otrzymania pomocy finansowej, jeśli mieszkają Państwo w okręgu Oakland, Macomb lub Lapeer. O przyznaniu pomocy finansowej decyduje wysokość całkowitego dochodu gospodarstwa domowego w porównaniu do federalnego progu ubóstwa (FPL, Federal Poverty Level). Jeżeli Państwa dochód jest mniejszy bądź równy 250% federalnego progu ubóstwa, przysługuje Państwu tzw. ulga w ramach opieki dobroczynnej w wysokości całości należnych opłat za opiekę medyczną. Jeżeli Państwa dochód wynosi więcej niż 250%, ale mniej niż 400% federalnego progu ubóstwa, mogą Państwo otrzymać ulgi w opłatach za opiekę medyczną wyliczane przy użyciu skali ruchomej. Jeśli mają Państwo dług medyczny w związku z korzystaniem z nagłej lub niezbędnej opieki medycznej, który przekracza Państwa dochody, może Państwu przysługiwać ulga w opłatach. Jeśli Państwa aktywa przekraczają 250% federalnego progu ubóstwa, mogą Państwo nie kwalifikować się do otrzymania pomocy finansowej. Opłaty naliczane pacjentom uprawnionym do pomocy finansowej nie mogą przewyższać typowych opłat, którymi obciążani są pacjenci ubezpieczeni.

**Jakie usługi są objęte dofinansowaniem?**

Pomoc finansowa dotyczy opieki w przypadkach nagłych oraz innej niezbędnej opieki medycznej. Warunki finansowania określone są w dokumencie Zasady udzielania pomocy finansowej. Pomoc finansowa nie obejmuje żadnej innej opieki.

**Jak starać się o dofinansowanie?**

Zazwyczaj, aby ubiegać się o pomoc finansową, należy wypełnić pisemny wniosek i dołączyć do niego odpowiednią dokumentację, wymienioną w dokumencie Zasady udzielania pomocy finansowej i w samym wniosku.



# Ascension Providence Rochester Hospital

Załącznik szczegółowy D

## **Gdzie szukać pomocy w wypełnianiu wniosku?**

Wsparcie przy złożeniu wniosku o pomoc finansową można uzyskać, kontaktując się z Biurem Doradztwa Finansowego w szpitalu Ascension Providence Rochester pod numerem telefonu (877) 348-7072.

## **Gdzie szukać dalszych informacji?**

Egzemplarze Zasad udzielania pomocy finansowej oraz formularza wniosku można uzyskać pod adresem <https://healthcare.ascension.org/Financial-Assistance/Michigan> oraz we wszystkich punktach rejestracji i w Biurze Doradztwa Finansowego. Bezpłatne egzemplarze Zasad pomocy finansowej oraz formularza wniosku można również otrzymać pocztą, zamawiając je w Biurze Doradztwa Finansowego pod numerem (877) 348-7072. Dodatkowe informacje o Zasadach pomocy finansowej można również uzyskać w Biurze Doradztwa Finansowego w szpitalu Ascension Providence Rochester lub telefonicznie pod numerem (877) 348-7072

## **Co można zrobić, jeśli pomoc Państwu nie przysługuje?**

Nawet jeśli nie przysługuje Państwu pomoc finansowa w ramach Zasad udzielania pomocy finansowej, mogą kwalifikować się Państwo do otrzymania innych świadczeń. Więcej informacji można uzyskać w Biurze Doradztwa Finansowego w szpitalu Ascension Providence Rochester lub telefonicznie pod numerem (877) 348-7072.

**Na prośbę zainteresowanych możliwe jest otrzymanie tłumaczenia dokumentu Zasady udzielania pomocy finansowej, formularza wniosku lub niniejszego uproszczonego streszczenia w następujących językach na stronie internetowej naszej organizacji:**

arabski, niemiecki, hindi, włoski, japoński, koreański, polski, rosyjski, chiński uproszczony, serbsko-chorwacki, hiszpański, filipiński, wietnamski